

**Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (neljäs jaosto) 16.10.2008 (High Court of Justice (England & Wales), Chancery Divisionin (Yhdistynyt kuningaskunta) esittämä ennakkoratkaisupyyntö) — Canterbury Hockey Club ja Canterbury Ladies Hockey Club v. Her Majesty's Commissioners of Revenue and Customs**

(Asia C-253/07) <sup>(1)</sup>

**(Kuudes arvonlisäverodirektiivi — Vapautukset — Urheiluun osallistumiseen liittyvät palvelujen suoritukset — Urheiluun osallistuville henkilöille tarjottavat palvelujen suoritukset — Edellytykset, joiden täytyessä palvelujen suoritukset, joita tarjotaan rekisteröimättömille yhdistyksille ja oikeushenkilöille, kuuluvat vapautuksen piiriin)**

(2008/C 313/10)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

### Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin

High Court of Justice (Chancery Division)

### Pääasian asianosaiset

*Kantajat:* Canterbury Hockey Club ja Canterbury Ladies Hockey Club

*Vastaaja:* Her Majesty's Commissioners of Revenue and Customs

### Oikeudenkäynnin kohde

Ennakkoratkaisupyyntö — High Court of Justice (Chancery Division) — Jäsenvaltioiden liikevaihtoverolainsäädännön yhdenmukaistamisesta — yhteinen arvonlisäverojärjestelmä: yhdenmukainen määräytymisperuste — 17.5.1977 annettun kuudennen neuvoston direktiivin 77/388/ETY (EYVL L 145, s. 1) 13 artiklan A kohdan 1 alakohdan m alakohdan tulkinta — Tiettyjen läheisesti urheiluun ja liikuntakasvatukseen liittyvien palvelujen suoritusten vapauttaminen verosta — Käsite "urheiluun tai liikuntakasvatukseen osallistuvat henkilöt" — Henkilöllinen soveltamisala

### Tuomiolauselma

1) Jäsenvaltioiden liikevaihtoverolainsäädännön yhdenmukaistamisesta — yhteinen arvonlisäverojärjestelmä: yhdenmukainen määräytymisperuste — 17.5.1977 annettun kuudennen neuvoston direktiivin 77/388/ETY 13 artiklan A kohdan 1 alakohdan m alakohtaa on tulkittava siten, että se kattaa urheiluun osallistuvien henkilöiden yhteydessä myös palvelujen suoritukset oikeushenkilöille ja rekisteröimättömille yhdistyksille, kunhan nämä suoritukset liittyvät läheisesti urheiluun osallistumiseen ja ovat välttämättömiä sen harjoittamiseksi sekä kunhan niitä tarjoavat voittoa tavoittelemattomat yhteisöt ja niistä hyötyvät tosiasiallisesti urheiluun osallistuvat henkilöt, mistä varmistuminen on kansallisen tuomioistuimen tehtävänä.

2) Kuudennen direktiivin 77/388 13 artiklan A kohdan 1 alakohdan m alakohdassa käytetty ilmaus "tietty, läheisesti urheiluun — liittyvät palvelujen suoritukset" ei salli jäsenvaltioiden rajoittavan mainitussa säännöksessä säädettyä vapautusta kyseessä olevien palvelujen suoritusten vastaanottajien osalta.

<sup>(1)</sup> EUVL C 183, 4.8.2007.

**Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (neljäs jaosto) 16.10.2008 (Bundesgerichtshofin (Saksa) esittämä ennakkoratkaisupyyntö) — Bundesverband der Verbraucherzentralen und Verbraucherverbände — Verbraucherzentrale Bundesverband eV v. deutsche internet versicherung AG**

(Asia C-298/07) <sup>(1)</sup>

**(Direktiivi 2000/31/EY — 5 artiklan 1 kohdan c alakohta — Sähköinen kaupankäynti — Palvelujen tarjoaja internetissä — Sähköposti)**

(2008/C 313/11)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

### Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin

Bundesgerichtshof

### Pääasian asianosaiset

*Kantaja:* Bundesverband der Verbraucherzentralen und Verbraucherverbände — Verbraucherzentrale Bundesverband eV

*Vastaaja:* deutsche internet versicherung AG

### Oikeudenkäynnin kohde

Ennakkoratkaisupyyntö — Bundesgerichtshof — Tietoyhteiskunnan palveluja, erityisesti sähköistä kaupankäyntiä, sisämarkkinoilla koskevista tietyistä oikeudellisista näkökohdista 8.6.2000 annettun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/31/EY (direktiivi sähköisestä kaupankäynnistä; EYVL L 178, s. 1) 5 artiklan 1 kohdan c alakohdan tulkinta — Yksinomaan Internetin välityksellä palvelujaan tarjoava yritys, joka ilmoittaa sivuillaan ainoastaan katuosoitteen ja sähköpostiosoitteen ja asettaa palvelujen vastaanottajien käyttöön kentän kirjallisia kysymyksiä varten — Tämän palvelujen tarjoajan velvollisuus ilmoittaa myös puhelinnumeron

**Tuomiolauselma**

Tietoyhteiskunnan palveluja, erityisesti sähköistä kaupankäyntiä, sisämarkkinoilla koskevista tietyistä oikeudellisista näkökohdista 8.6.2000 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/31/EY (direktiivi sähköisestä kaupankäynnistä) 5 artiklan 1 kohdan c alakohtaa on tulkittava niin, että palvelun tarjoajan on tarjottava ennen sopimuksen tekemistä palvelun vastaanottajien kanssa näiden käyttöön sähköpostiosoitteensa ohella muut tiedot, jotka mahdollistavat nopean yhteydenoton sekä suoran ja tehokkaan viestinnän. Nämä tiedot eivät välttämättä tarkoita puhelinnumeroa. Niillä voidaan tarkoittaa verkkotiedustelulomaketta, jonka avulla palvelun vastaanottajat voivat ottaa yhteyttä internetin kautta palvelun tarjoajaan, joka sitten vastaa sähköpostitse, lukuun ottamatta niitä tilanteita, joissa palvelun vastaanottaja, joka ei palvelun tarjoajaan sähköisesti tapahuneen yhteydenoton jälkeen pääse sähköiseen verkkoon, pyytää tarjoajalta mahdollisuutta käyttää ei-sähköistä viestintäyhteyttä.

(<sup>1</sup>) EUVL C 223, 22.9.2007.

**Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (neljäs jaosto) 16.10.2008 (Lunds tingsrättin (Ruotsi) esittämä ennakkoratkaisupyyntö) — Svenska staten genom Tillsynsmyndigheten i Konkurs v. Anders Holmqvist**

(Asia C-310/07) (<sup>1</sup>)

**(Jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentäminen — Työntekijöiden suoja työnantajan maksukyvyttömyystilanteessa — Direktiivi 80/987/ETY — 8 a artikla — Toiminta useissa jäsenvaltioissa)**

(2008/C 313/12)

Oikeudenkäyntikieli: ruotsi

**Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin**

Lunds tingsrätt

**Pääasian asianosaiset**

Kantaja: Svenska staten genom Tillsynsmyndigheten i Konkurs

Vastaja: Anders Holmqvist

**Oikeudenkäynnin kohde**

Ennakkoratkaisupyyntö — Lunds tingsrätt — Työntekijöiden suoja työnantajan maksukyvyttömyystilanteessa koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä 20.10.1980 annetun neuvoston direktiivin 80/987/ETY (EYVL L 283, s. 23),

sellaisena kuin se on muutettuna 23.9.2002 annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2002/74/EY (EYVL L 270, s. 10), 8 a artiklan tulkinta — Palkkatakuu sellaiselle työntekijälle, joka työskentelee kuljetusliikkeessä, jonka kotipaikka ja ainoa sijoittautumispaikka on jäsenvaltiossa, ja joka suorittaa tavaratoimituksia lähtöpaikan jäsenvaltion ja muiden jäsenvaltioiden välillä

**Tuomiolauselma**

Työntekijöiden suoja työnantajan maksukyvyttömyystilanteessa koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä 20.10.1980 annetun neuvoston direktiivin 80/987/ETY, sellaisena kuin se on muutettuna 23.9.2002 annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2002/74/EY, 8 a artiklaa on tulkittava siten, että ei ole välttämätöntä, että yrityksellä, joka on sijoittautunut johonkin jäsenvaltioon, on sivuliike tai kiinteä toimipaikka toisessa jäsenvaltiossa, jotta sen katsottaisiin harjoittavan toimintaa tämän toisen jäsenvaltion alueella. Yrityksen on kuitenkin oltava tässä toisessa jäsenvaltiossa pysyvästi taloudellisesti läsnä inhimillisin voimavaroin, joiden ansiosta yritys voi harjoittaa siellä toimintaa. Tilanteessa, jossa kuljetusyritys on sijoittautunut johonkin jäsenvaltioon, ainoastaan sen seikan perusteella, että kyseisen yrityksen palveluksessa kyseisessä jäsenvaltiossa oleva työntekijä suorittaa tavarantoimituksia tämän jäsenvaltion ja toisen jäsenvaltion välillä kulkemalla muiden jäsenvaltioiden läpi, ei voida päätellä, että kyseinen yritys on pysyvästi taloudellisesti läsnä toisessa jäsenvaltiossa.

(<sup>1</sup>) EUVL C 211, 8.9.2007.

**Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (neljäs jaosto) 16.10.2008 (Juzgado de lo Mercantil (Espanja) esittämä ennakkoratkaisupyyntö) — Kirtruna SL ja Elisa Viganó v. Red Elite de Electrodomésticos SA, Cristina Delgado Fernández de Heredia, Sergio Sabini Celio, Miguel Oliván Bascones ja Electro Calbet SA**

(Asia C-313/07) (<sup>1</sup>)

**(Sosiaalipolitiikka — Direktiivi 2001/23/EY — Yrityksen luovutus — Työntekijöiden oikeuksien turvaaminen — Maksukyvyttömyysmenettely — Vuokrasopimuksen siirtäminen uudelle vuokralaiselle)**

(2008/C 313/13)

Oikeudenkäyntikieli: espanja

**Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin**

Juzgado de lo Mercantil